

GARLYN

Проектор Lumen 4



Наведите камеру
телефона на QR-код
и смотрите
видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Поздравляем с покупкой нового проектора GARLYN Lumen 4!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство.

Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru.

Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА.....	8
Панель управления.....	10
Пульт дистанционного управления.....	10
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ.....	11
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ.....	12
Установка прибора.....	12
Схема подключения источников сигнала к прибору.....	15
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	16
Включение прибора.....	16
Выключение прибора.....	16
Фокусировка прибора.....	17
Выбор источника входного сигнала.....	17
Порядок работы.....	18

Главное меню	18
Повтор экрана.....	18
Приложения	18
Источник сигнала.....	21
Магазин приложений.....	21
Добавить приложение.....	22
ЧИСТКА И УХОД	23
Чистка воздухозаборника.....	24
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	26
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	27
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	29
УТИЛИЗАЦИЯ	30



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Данный товар является сложнотехническим устройством.

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Перемещайте/переносите прибор аккуратно. При переносе держите прибор двумя руками.
- ▲ Используйте только вспомогательные устройства/принадлежности, указанные изготовителем.
- ▲ Не размещайте устройство и не протягивайте кабель электропитания вблизи источников тепла. Следите за отсутствием соприкосновения с острыми, горячими и/или мокрыми предметами. Несоблюдение данного правила может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ Устанавливайте прибор в местах с умеренной температурой окружающей среды. Во избежание повреждения не устанавливайте его рядом с кондиционером, кухонной плитой или печью.
- ▲ Запрещается размещать на приборе какой-либо источник открытого пламени, например, зажженные свечи.
- ▲ Источники питания пульта ДУ не должны подвергаться чрезмерному тепловому воздействию, источником которого может быть прямой солнечный свет, пламя и т. п.

- ▲ Не закрывайте вентиляционные и воздухозаборные отверстия. Для обеспечения надежной работы прибора и для защиты от перегрева рекомендуется ставить прибор в место, где отсутствуют препятствия для забора воздуха и вентилирования.
- ▲ Вода не должна попадать в прибор, поэтому предметы (вазы, горшки с цветами и пр.), из которых может капать или выплескиваться жидкость, не должны помещаться на устройство или рядом с ним.
- ▲ Не ставьте устройство во влажные или сырые места.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Вставляйте вилку электрошнура в розетку только по окончании установки устройства. Убедитесь, что после установки к вилке электропитания имеется свободный доступ.

- ▲ Не подключайте прибор к розетке электропитания, если вилка неплотно входит в розетку или плохо закреплена.
- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.
- ▲ Отключайте прибор от сети электропитания, если Вы не будете использовать его в течение длительных промежутков времени, перед проведением технического обслуживания или иных работ, а также во время гроз.
- ▲ Не разбирайте прибор и не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Это может привести к поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Не смотрите прямо на включенную лампу объектива, это может привести к повреждению глаз.
- ▲ Используйте только ту мебель, которая обеспечивает надежную опору прибору. Убедитесь, что устройство не свисает над краем опорной поверхности мебели.

- ▲ Если прибор закреплен на кронштейне, следите, чтобы последний был надежно прикручен к поверхности.
- ▲ Установка прибора на книжные шкафы допускается только при условии обеспечения надежного крепления мебели к подходящей опорной поверхности.
- ▲ Не ставьте прибор на ткань или другие материалы, которые могут быть расположены между ним и опорной мебелью.
- ▲ Не устанавливайте устройство на поверхности, которые подвергаются вибрации или ударам.
- ▲ Не вставляйте на изделие, не ставьте и не роняйте тяжелые предметы на него.
- ▲ Очистка корпуса прибора выполняется только сухой тканью. Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки объектива.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- ▲ Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.

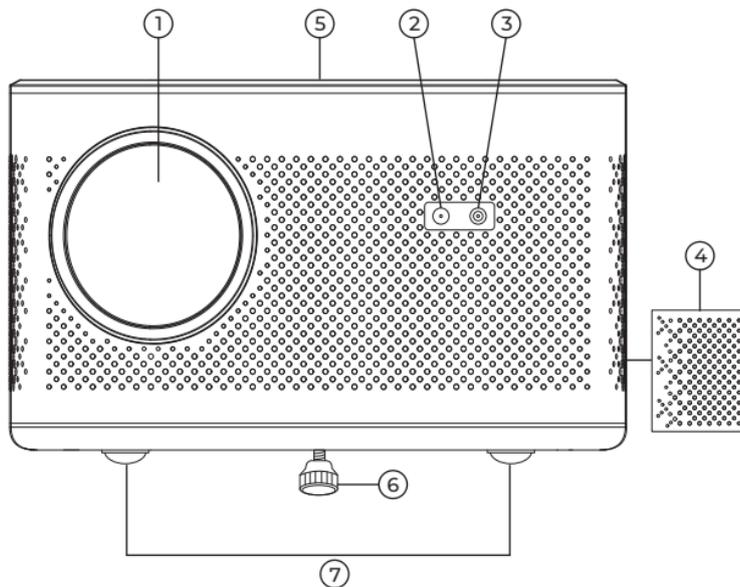


В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

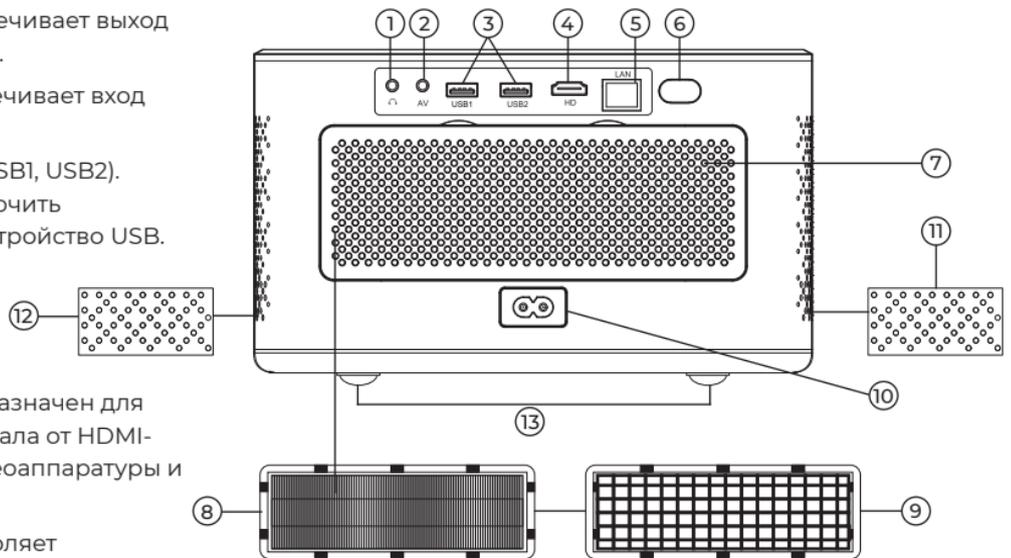
Лицевая сторона

1. Объектив. Обеспечивает проецирование изображения.
2. Приемник сигнала от пульта ДУ (передний).
3. Датчик фокусировки. Позволяет автоматически фокусировать изображение на поверхность.
4. Вентиляционные отверстия. Способствуют отводу тепла.
5. Панель управления.
6. Болт регулировки наклона.
7. Нескользящие ножки (передние).

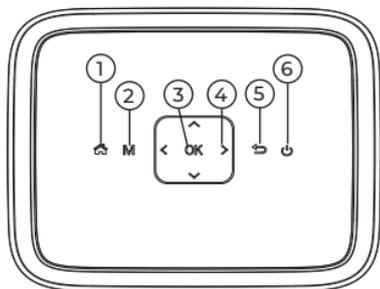


Задняя сторона

1. Разъем . Обеспечивает выход звукового сигнала.
2. Разъем AV. Обеспечивает вход видеосигнала.
3. Разъемы USB-A (USB1, USB2).
Позволяют подключить запоминающее устройство USB.
4. Разъем HD. Предназначен для подачи видеосигнала от HDMI-совместимой видеоаппаратуры и компьютера.
5. Разъем LAN. Позволяет подключить проектор к локальной сети с помощью Ethernet-кабеля.
6. Приемник сигнала для пульта ДУ (задний)
7. Крышка воздухозаборника
8. Съемный HEPA-фильтр
9. Воздухозаборник (задний)
10. Разъем для электрошнура
11. Воздухозаборник (левый)
12. Воздухозаборник (правый)
13. Нескользащие ножки (задние)



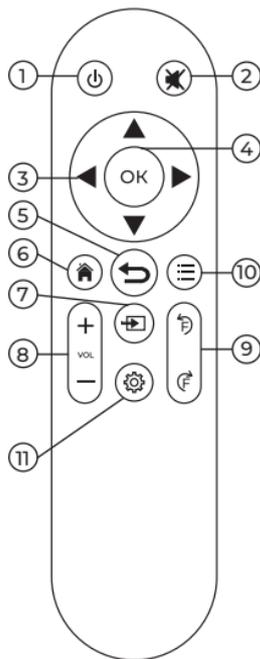
Панель управления



Когда прибор включен, все кнопки горят синим цветом.

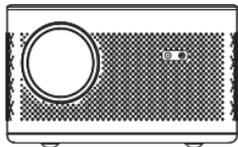
1. Кнопка «Домой» . Возвращает в главное меню.
2. Кнопка **M** . Запускает меню настройки во время работы видеопроигрывателя.
3. Кнопка **OK** . Подтверждает действие.
4. Кнопки **<** , **>** , **^** , **v** . Направленные кнопки выбора.
5. Кнопка «Назад» . Возвращает в предыдущее окно.
6. Кнопка «Вкл/Выкл» . Включает и выключает проектор. Горит красным цветом, когда прибор выключен, но подключен к электросети.

Пульт дистанционного управления



1. Кнопка «Вкл/Выкл» . Включает и выключает проектор.
2. Кнопка «Без звука» . Отключает звук.
3. Кнопки **<** , **>** , **^** , **v** . Направленные кнопки выбора.
4. Кнопка **OK** . Подтверждает действие.
5. Кнопка «Назад» . Возвращает в предыдущее окно.
6. Кнопка «Домой» . Возвращает в главное меню.
7. Кнопка . Позволяет выбрать источник входного сигнала (HDMI, USB, AV).
8. Кнопки **+** , **-** . Настраивают громкость звука.
9. Кнопки . Настраивают фокус проецируемого изображения.
10. Кнопка . Запускает меню настройки во время работы видеопроигрывателя.
11. Кнопка «Настройка» .

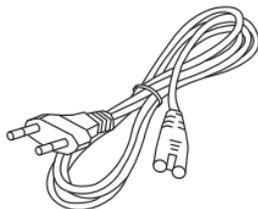
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ



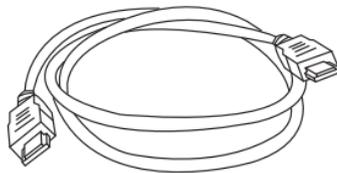
Проектор



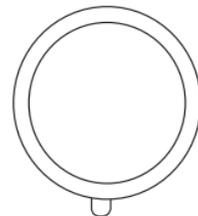
Пульт ДУ



Электрошнур



Кабель HDMI



Крышка для объектива



Источник питания × 2



Болт регулировки наклона



HEPA-фильтр



Руководство /
Краткая
инструкция



Гарантийный талон

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.

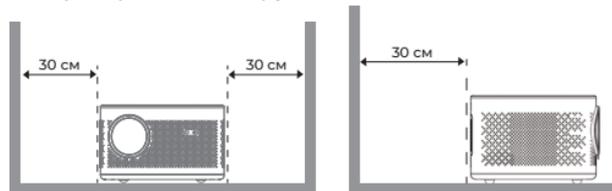


Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

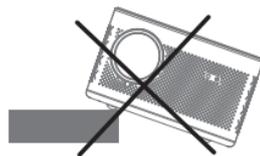
Установка прибора

Проектор можно установить почти на любой плоской поверхности, следуя некоторым правилам:

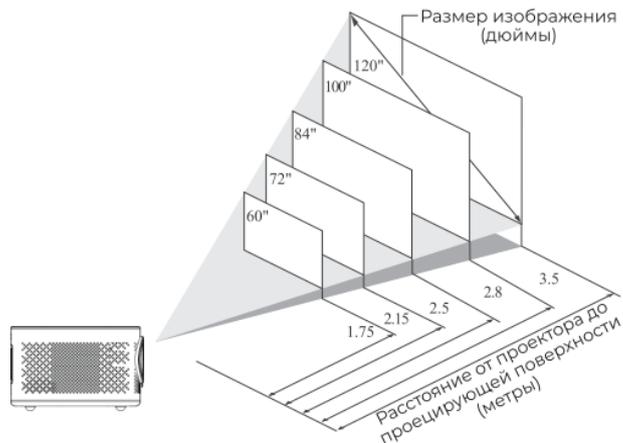
1. Проектор должен располагаться на прочной и ровной поверхности и иметь достаточно пространства вокруг себя для вентиляции.



2. Проектор должен располагаться параллельно экрану.

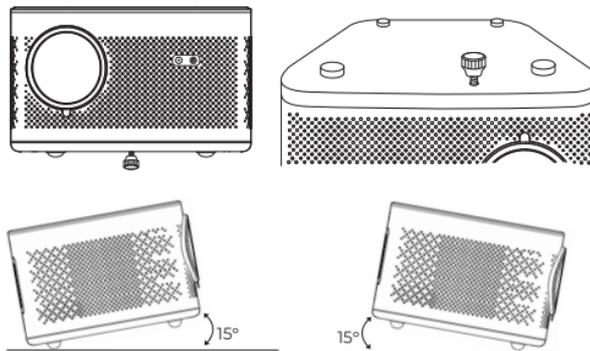


3. Определяйте расстояние от проектора до проецирующей поверхности в зависимости от того, какой размер изображения Вы хотите получить. Чем дальше проектор, тем больше проецируемое им изображение.

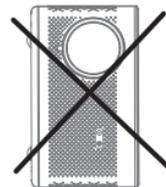


Размер изображения (дюймы)	Размер изображения (м) Ш x В	Расстояние (м)
60"	1,32 × 0,78	1,75
72"	1,56 × 0,93	2,15
84"	1,83 × 1,1	2,5
100"	2,2 × 1,32	2,8
120"	2,62 × 1,55	3,5

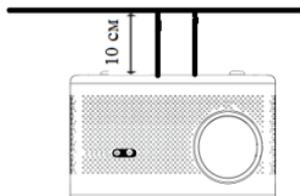
4. Угол наклона проектора не должен превышать 15°. Для настройки наклона проектора используйте входящий в комплект болт.



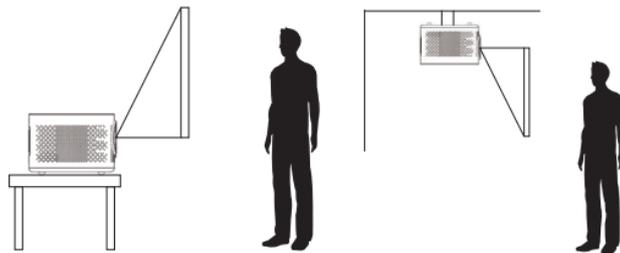
5. Не располагайте проектор на боку.



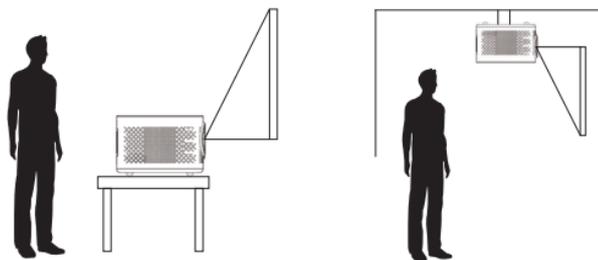
6. Проектор можно закрепить на потолке, развернув нижней частью вверх и используя потолочный кронштейн (приобретается отдельно).



7. Проектор можно использовать для обратной проекции, используя специальный экран для обратной проекции.

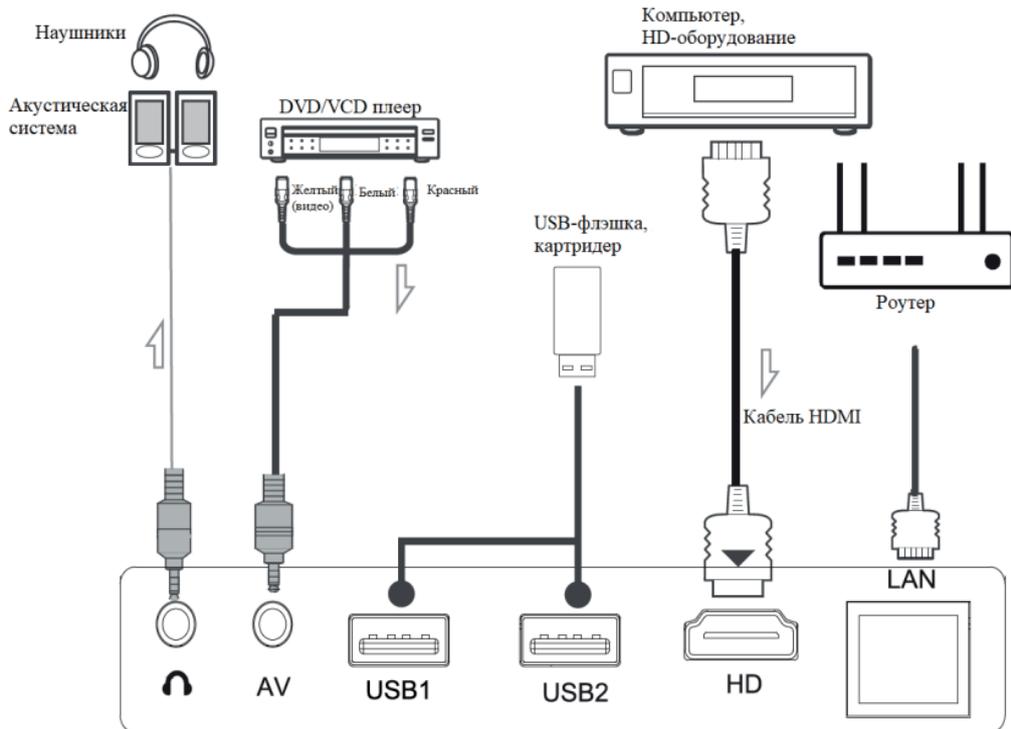


Обратная проекция



Прямая проекция

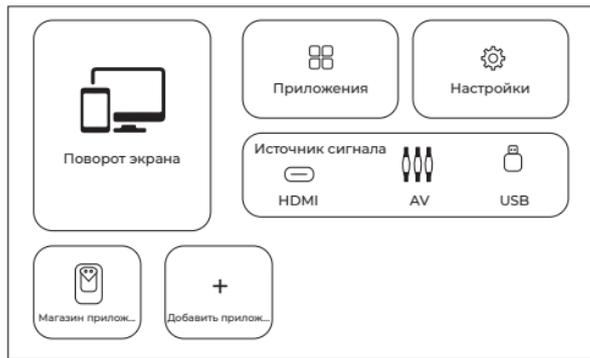
Схема подключения источников сигнала к прибору



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Включение прибора

1. Подключите прибор к электросети. Кнопка «Вкл/Выкл»  на проекторе будет гореть красным цветом.
2. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл»  на панели управления проектора или на пульте ДУ. Панель управления загорится синим цветом, система охлаждения заработает и проектор зашумит.
3. На экране сначала появится логотип GARLYN, а после начнется загрузка системы. По окончании загрузки на экране появится главное меню.



Выключение прибора

1. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл»  на панели управления проектора или на пульте ДУ.
2. На экране появится сообщение:



3. Нажмите на кнопку **OK** на панели управления проектора или на пульте ДУ, чтобы подтвердить действие. Нажмите на кнопку  на панели управления или на пульте ДУ, если хотите вернуться обратно в меню.
4. Экран погаснет, а проектор еще некоторое время будет работать, чтобы завершить процесс охлаждения, после чего он выключится, панель управления погаснет, только кнопка  будет гореть красным цветом.
5. Отключите прибор от электросети. Кнопка  погаснет.

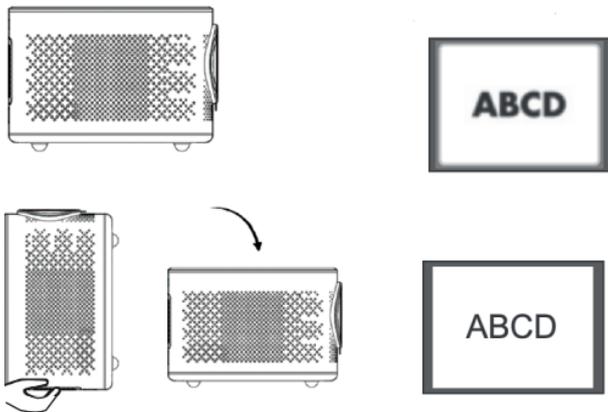


Подождите некоторое время перед следующим включением проектора.

Фокусировка прибора

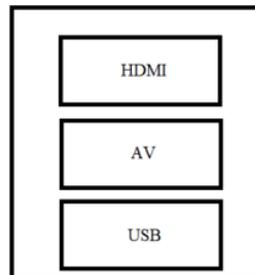
Проектор имеет функцию автоматической фокусировки.

Если изображение на экране размыто, то приподнимите проектор и направьте изображение вверх. После этого верните изображение обратно на экран.



Выбор источника входного сигнала

1. Подключите источник входного сигнала к проектору (см. раздел «Схема подключения источников сигнала к прибору»). Проектор автоматически определит источник.
2. Если автоматическое обнаружение источника входного сигнала не произошло, нажмите на кнопку  на пульте ДУ и выберите источник вручную, подтвердив свой выбор нажатием на кнопку ОК.



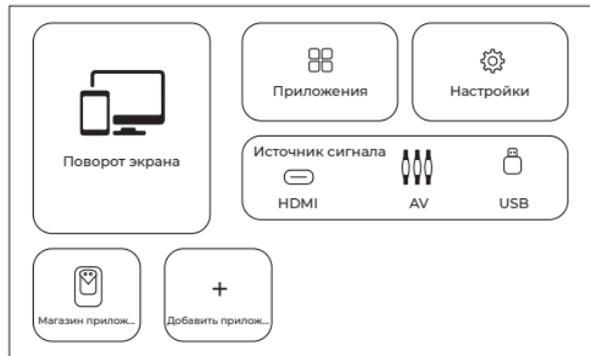
3. Также Вы можете выбрать источник входного сигнала в главном меню, используя кнопки , , ,  на панели управления или на пульте ДУ. Подтвердите выбор нажатием на кнопку ОК на панели управления или на пульте ДУ.

Порядок работы

1. Включите прибор (см. «Включение прибора»).
2. Настройте фокусировку (см. «Фокусировка прибора»).
3. Настройте интернет, чтобы использовать проектор в онлайн-режиме (см. «Настройки»), или подключите к проектору внешнее устройство и используйте его в оффлайн режиме (см. «Источник сигнала»).
4. По окончании использования выключите прибор (см. «Выключение прибора»).

Главное меню

Прибор имеет многоязычное интуитивно понятное меню, в котором Вы можете найти настройки изображения, приложений и многое другое.



Повтор экрана

Позволяет дублировать на экран проектора экран Вашего смартфона. В зависимости от того, какая у Вас операционная система смартфона, в этом разделе Вы можете прочитать инструкцию на IOS или на Android.

Приложения

В этом разделе можно найти все приложения, установленные на проектор.

Настройки



1. Настройка интернета

- выбор способа подключения к интернету (Wi-Fi, Ethernet, точка доступа);
- настройка подключения к интернету. Можно выбрать точку доступа Wi-Fi, настроить подключение по проводному интернету или создать свою точку доступа.

2. Настройка Bluetooth

- включение/выключение Bluetooth;
- настройка сопряжения со сторонними устройствами. Можно подключиться к сопряженному устройству или разорвать с ним связь;
- поиск нового устройства для сопряжения.

3. Настройка изображения

- выбор режима проекции. Можно выбрать проецируемое изображение и ориентацию самого проектора (прямая низ, обратная низ, прямая потолок, обратная потолок);
- автоматическая коррекция трапецеидального изображения. Можно автоматически выровнять горизонт изображения;
- расширенная настройка с разными вариантами изменений. Здесь можно более детально настроить изображение, используя авторежим, режим угловой 4-точечной настройки или режим ручной настройки по горизонтали и вертикали;
- ручная настройка фокуса. Используя кнопки , , ,  можно в ручном режиме настроить фокус изображения;
- автоматическая настройка фокуса. Можно включить/выключить автоматическую фокусировку прибора.

4. Настройка языка :

- выбор языка меню;
- способ ввода. Можно выбрать, с помощью чего вводить текст на проекторе (клавиатура, контроллер);
- настройка способа ввода. Здесь расширенные настройки для каждого способа ввода, которые сделают использование клавиатуры или контроллера наиболее комфортными.

5. Дата, время :

- автоматическая настройка параметров в соответствии с местонахождением;
- ручная настройка актуальной даты;
- ручная настройка актуального времени;
- ручной выбор часового пояса.

6. Настройка приложений . Для каждого отдельного приложения доступно:

- очистка кэша;
- удаление приложения.

7. Прочие настройки :

- выбор источника входящего сигнала, если необходимо подключить стороннее устройство, с помощью соответствующего кабеля;
- настройка способа включения проектора. При выборе способа включения «Кнопка»

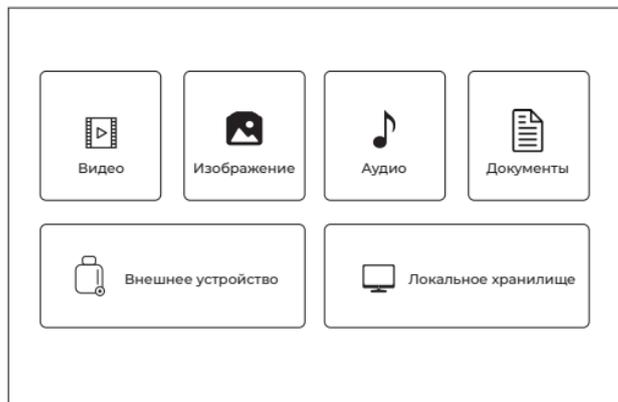
проектор будет включаться при нажатии кнопки «Вкл/Выкл»  . При выборе способа включения «От сети» проектор будет включаться сразу при подключении электрошнура к источнику сети;

- выбор языка меню;
 - включение и выключение запланированного отключения проектора. При необходимости можно выбрать промежуток времени, через который проектор выключится автоматически (10/20/30/60/120 мин.).
- ## 8. Обновление системы :
- обновление онлайн. Обновление автоматически будет скачено из интернета и его можно будет установить, нажав на эту строчку;
 - установка обновления с USB-флешки. Можно самостоятельно загрузить обновление на USB-носитель, подключить его и установить обновление с него, нажав на эту строчку;
 - сброс настроек до заводских значений. Сбрасывает настройки проектора до первоначальных.
- ## 9. Системная информация .
- В этом подразделе можно посмотреть информацию про систему, версию ОС, количество оставшейся памяти на устройстве, количество ПЗУ, Mac-адрес.

Источник сигнала

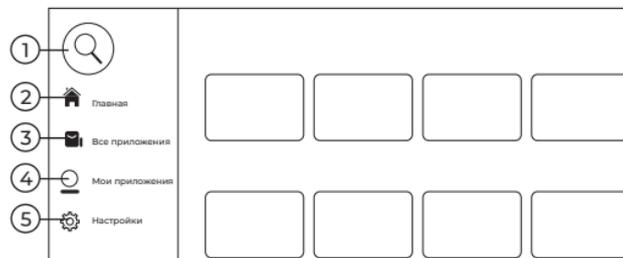
Если проектор не открывает автоматически внешнее устройство при его подключении, в этом разделе можно выбрать источник сигнала вручную:

- HDMI – подключится внешнее устройство, подсоединенное к проектору через HDMI-кабель.
- AV – подключится внешнее устройство, подсоединенное через AV-кабель.
- USB – откроется меню внешнего USB-устройства, в котором можно выбрать один из разделов:



Магазин приложений

В этом разделе можно скачать любые доступные в Вашем регионе приложения.



1. Поиск . В этом подразделе можно ввести название приложения, которое Вы ищете.
2. Главная . Начальный подраздел, в котором находятся популярные и новые приложения.
3. Все приложения . Все приложения, которые есть в магазине.
4. Мои приложения . В этом подразделе Вы можете управлять приложениями, которые у Вас уже установлены.



5. **Настройки** . В этом подразделе Вы можете обновить приложение Магазин и посмотреть его версию.



Добавить приложение

В этом разделе можно выбрать установленные приложения, которые Вы хотите добавить на экран главного меню.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой или проведением обслуживания выключайте прибор и отключайте его от электросети.



НИКОГДА не пытайтесь очищать прибор во время работы!

Внимание! Запрещается погружать в воду или ставить под струю воды корпус устройства, вилку и электрошнур.

Не допускайте попадания воды или другой жидкости внутрь прибора во избежание его повреждения или поражения электрическим током.

Не наносите агрессивные моющие средства на корпус и объектив и не прилагайте чрезмерных усилий при их очистке. Используйте специализированные средства для очистки объектива и никогда не очищайте объектив во время работы проектора.

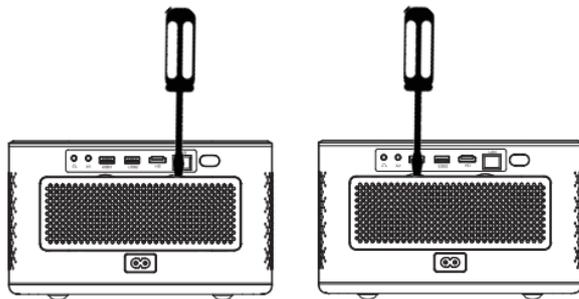
Для очистки объектива от пятен и отпечатков используйте чистые мягкие ткани или салфетки, не оставляющие ворса (фланель, хлопок, микрофибра и т. д.) или специализированные салфетки для линз и очков.

Следите, чтобы используемые материалы для очистки были чистыми во избежание царапин и потеростей на объективе!

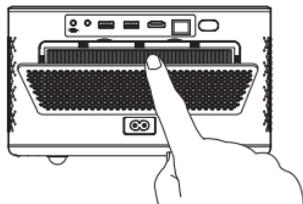
Корпус пульта ДУ обрабатывается полувлажной салфеткой, затем вытирается насухо. Для сокращения чисток используйте защитный прозрачный чехол для пульта ДУ.

Чистка воздухозаборника

1. Снимите крышку воздухозаборника. Для этого возьмите плоскую отвертку и отщелкните крышку, как показано на рисунке.



2. После этого снимите крышку, потянув ее на себя.



3. Достаньте HEPA-фильтр и аккуратно очистите его.



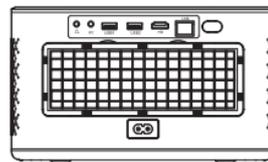
Не прилагайте больших усилий для очистки HEPA-фильтра, не окунайте его в воду и не используйте острые предметы во избежание повреждений.



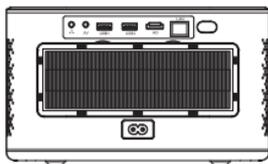
4. Также очистите решетку воздухозаборника, используя мягкую кисточку или сухую салфетку.



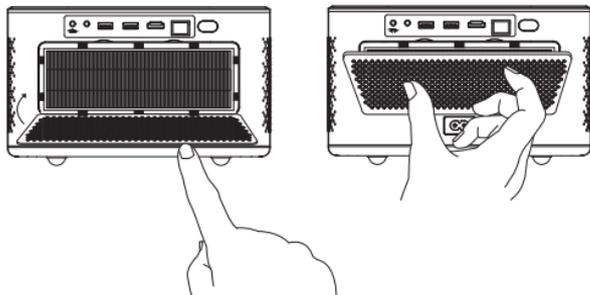
Для очистки воздухозаборных и вентиляционных отверстий также можно использовать пылесос. Для этого используйте самую узкую насадку и минимальную мощность пылесоса.



5. Установите HEPA-фильтр обратно.



6. Закройте крышку воздухозаборника. Для этого соедините выступы на крышке с пазами на воздухозаборнике, как показано на рисунке, поставьте крышку и надавите на нее до щелчка.



ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	проектор
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	Lumen 4
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	130 Вт
Тип лампы.....	светодиодная
Защита от поражения электротоком	класс II
Мощность лампы	140 Вт
Световой поток	4000 лм
Световой поток (ANSI)	400 ANSI лм
Срок службы лампы.....	до 50000 ч
Разрешение проектора.....	1920 × 1080
Технология	LCD
Беспроводная связь.....	Wi-Fi/Bluetooth
Контрастность	2000:1
Поддерживаемые форматы.....	MP4 / RMVB / AVI / RM / MKV / JPEG / BMP / PNG / MP3 / WMA / AAC / TXT

Разъемы и интерфейсы	USB × 2 / HDMI × 1 / AUDIO out × 1 / AV in × 1
Размер изображения по диагонали	50-150 дюймов
Проекционное расстояние	1,5-5 м
Проекционное соотношение (коэф.)	1,4:1
Стандарт Wi-Fi	2,4/5 Гц
Версия HDMI	1,4
Технология HDR	есть
Автофокус	есть
ОС	Android 9.0
Мощность динамиков	2 × 5 Вт
Уровень шума	до 52 дБ
Длина электрошнура	1,39 м
Длина HDMI-кабеля	0,9 м
Габаритные размеры	239 × 145 × 215 мм
Вес нетто	2,37 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Проектор	1 шт.
Крышка для объектива.....	1 шт.
Пульт ДУ	1 шт.
Источник питания.....	2 шт.
HEPA-фильтр	1 шт.
Кабель HDMI.....	1 шт.
Электрошнур.....	1 шт.
Болт регулировки наклона.....	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.

I *Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях. Также возможно изменение внешнего вида интерфейса, в связи с постоянными обновлениями ПО.*

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе устройства
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

The background of the entire image is a repeating geometric pattern of triangles. The triangles are arranged in a grid, with each row consisting of alternating orange and black triangles. The triangles are equilateral and point downwards. The pattern is consistent across the entire page.

www.garlyn.ru

Lumen 4-UM-02-STI